### Къурмэн хылд махуэшхуэмкіэ дынывохъуэхъу!

Къурмэн махуэшхуэм ирихьэл Гэу Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэ Къанокъуэ Арсен цІыхухэм

### **ЗЭРЫЗАХУИГЪАЗЭР**

ЗЭРЫЗАХУИІ БАЗЭР

Кьэбэрдей-Балькърым ис мусльымихм си гуапус сохьуэхьу Кьуркэй махуэшхуэмкдэ.
Ди ціыхубэм я ээхэщіымсіым кьыгуэхыпіэ имы!эу 
имышіа, гурышія сьабэхэж, шіыхур гушіэтумур песапэмрэ зэрахушіэкьум, гуапатьзм, ясьылым, захуатьзм 
яльщагьым и дамытьзу шыт я махуэшхэр дуней 
исом тет мусльымэн мелуаницэхэм гьэ кьэс 
ягьэльаніэ. А хьутуэфіытвуэхэм ээм имікуэдажын 
мыкканя эізын, Дэ шіэлихуэ худоніі ахэр хьумэнымрэ гьэбэгкуэнымрэ, ціыхубэм зэхэшіымі льагэ егьытуэтыным, дин ээмылізуэкыныхуэхм, ціыхухэм яку 
дэль мамырыгьэмрэ эзгурыізувыятьэмэр республикэм 
шытлэбыдэным хуэгкэзауз Кьэбэраей-Балькыр Республикэм и Мусльымэнхэм я дин Іуэхушіанізм 
рингьямуэсі лэжынгэм.
Мусльымэнхэм, Кьэбэраей-Балькырым ис пеоми 
мамырыгьэ, фіытьуэ, ефіэкіуэныгьэ яізну сохьуэхьу.

### Дыщэм палъыт мыІарысахар

Сочэ къалэм щекіуэкіа зэхыхьэшхуэм КъБР-м загурыіузныгьаў щым із щыщійдзащ, псори захэту сом мелард 40 я уасэу

«Сочэ-2013» XII къзрая захуаку мивестица захы-къзшизум Къзбэрдей-Балъкъзрым къмшызаритъэла-ща экспозичар къвзаухорсязм икрукір гъзијагъуан ящьяхуащ. Абы Іуахуфіхэр кърикіуащ - инвесторхам мурая, янщы мызрысэм щеляхьны заводра хадь-хакыу тони мин 75-ра зыщізаузну хъумалізра респуб-ликъм щащіныу, Алхуара, инвестицазур трагъзку-рануты пов зрикір экъвамийкар къзпъящізращізжы-нымра ТЭС мымихар ихуаньмара.

### Пхъэшхьэмышхьэр жыгхэм яхуэІэтыркъым

Піхьощикь мінішцивор жыгкам 
яхуа ізтыркъым 
къзбардей-Балькъэрым къмісну Соча щекіуакіа захыканшузм къякіуа депегацам и унафэціу щытац Къаноктуа Досен Инвестиці (уаухукам емьталі в таэльтэгунытьям республикам утыку къвщикам ца гропромышкъвным тауча проект изиніст і інастільна зегозунытьям республикам утыку къвщикам ца гропромышкъвным тауча проект изиніст і інастільна зегозунытьям республикам утыку къвщикам да гропромышкъвным тауча проект изині
ковнью тауча проект изині
ковнью тауча проектым и унатізнытья нахыпазшам міні фейда нахыба къзватажа надшеців р- зотзъщам міні фейда нахыба къзватажа надшеців р- зотраждам міні фейда нахыба къзватажа надшеців р- зотзъщам міні фейда нахыба къзватажа надшеців р- зотркъВР-мі щіцыр къвзаремащіакіми къвсякіму маккумаш хозяйством зега-ужукынымих фейда нахыба 
къвнакујануці пажывтьям и къерыр къззаіл; щіыр нахьзаку къзта-сабанным ташішьав нажырай тахмопогизывнакіз жыл хадахар хасаныр, абы папців республикам 
и цізуатори еза щішкари инсулі артицу умокіу якъзцзывнакіз жыл хадахар хасаныр, абы папців республикам 
и міскова закуна на папців республикам 
и міскова да закуна закуна закуна у 
закуна закуна закуна закуна закуна у 
закуна закуна закуна закуна закуна закуна 
да закуна закуна закуна закуна закуна закуна 
да закуна закуна закуна закуна 
да закуна закуна закуна закуна 
да закуна закуна закуна закуна 
да закуна закуна закуна 
да закуна закуна закуна 
да закуна закуна закуна 
да закуна закуна 
да закуна закуна закуна 
да закуна 
да закуна 
да закуна закуна 
да закуна 
да закуна

### Курортым фыкъеблагъэ

— ургургами филк БеФЛаГБЭ

Етіуана проектыр затеухуа мурад нахъышхьар 
јузууткыбазахым я фіагьымра я къызатьалощымізмийа 
дуней поом шынахъыфі дыдау къальыта опорт курортжам къамарымых укруртохур республикам 
щізатургам 
шізу ими 25-м наблагьа къвазіуахыну, КъБР-м ильасым 
кърмубьаду хъакіу а туристам я бжыгьар за мелуяным 
нагъасыну я мурадш. А проектыр гъзазиціанымийа яла 
льахъеначу щитыниці увициомамаум муниципальна разіоным 
турист-рекревца теплъз зиіз экономика шінальз 
зока— увидисьмамуа льяния «куриц-рекревца комплека 
зака— 
«Ками» — «куриц-рекревца комплека 
киницызатьалацывыр.

(Ками» — закаты 
кама 
кама

### Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и депутатхэм гу зылъатапхъэ

КъБР-м законхэр къыдэзыгъэкI и орган нэхышдхэм и ян чэзу зэЈущІэр 2013 гъэм жэлуэгъуэм и 17-м республи-кэм и Парламентым и Унэм щекІуэкІынуш, ЗэЈушІэм щыщІндзэлур сыхьэти 10-рщ.

КъБР-м и Парламентым и пресс-ІуэхущІапІэ.

# АДЫГСКОЕ СЛОВО



### Ефіакіуэ, КъБКъУ!

папшіз. Ззіушіз нэужьым шей ізна квыхуаштэри, КъБР» и Ізтацкьар гуапзу ядышкасці, епсэтьмілаці хамз къзралхэя я півміуэхмя, абы-жая я ізуах заятегамя шівлгуаза зніштаркум шівлезу діт мэзіккастаў, кыбкуа міцівля зніэ ні профессор, хасэшіз къзунзуам хагъхма Къдітью Догьтай заўціці знужымі закузагъзмат, ассоциалізційм ситакуа на упусысахэмкіх кыбдагуэшэнуи, си упішізм и гуапзу жэуап къритаці;

шэлүг, сн үншүзч н туанзу жэуан къритащ: - Дуней псом щы!з университет нэхъыф!хэм мыпхуэдэ хасэ я!зныр Ізмалыншагъзу къалъытэ. Ди гу-

### Псыдзэм хэщІыныгъэ зритахэм ахъшэкІэ ядоІэпыкъу

РЕСПУБЛИКЭМ и Ізтащкъм КъБР-м исхэр къмуриджауэ щытащ Къузевыпіэ Жыжьэм щыщ ди хэкуэгьуу гузэразтьуу хэхуасяжэм зэрахуасурізікій здайыпыкъуну. Абы и жэуапу КъБР-м и къэрап властым и гьзэзшіакуу органхэм, муниципальна районхэмур къвалэ округзэмрэ я администрацизэм, къэрал, уней урхуціалізэхэмрэ организацизэмэр, цыху цикъхуухам таламы дайын жэра урхушалізэхэмрэ организацизэмэр, шкых ушкъхуухам папшіэ абыхэм зы махуэм къалэжьа ахьшэр ягъэхвац.



Великобританием щыщ Хамберсайд къвлэм и аэро-портым гъунэгъу къыхузкъу-жауэ, кътухълъатэ псын-щіэр зезыгъакіуэр къзмэ-хаш.

шізір зөзмітьакіуэр къзма-жащ.
Аба нэмыші охужьтьатэм мір за цівжутм, ар, тізкур мір за цівжутм, ар, тізкур мір за какама за

### Мы махуэхэм

Жэпуэгъуэм и 15,

нейпсо махуащ, 1970 гъзм нейпсо махуащ, 1970 гъзм ягъзуваш й и нахуам ямы-льагъукам я дунейпсо феде-рацзам и жърдамиба. В махи-вирительначески в махи-вистранизация щерах и жиктуахизара царкурахиза и умейпсо махуащ в Къуажизара и умейпсо махуащ в Къуажизара и умейпсо махуащ в Нестранизация дивупса ужуасъщихуар. в Жагнуятъруам и 15 - 20-хуам щерупса ужуасъщихуар. В Жагнуятъруам и 15 - 20-хуам прозно къзатова щерупса в Махимуи с фентика, щерупса ужуасъщихуар. В Жагнуятър и 15 - 20-хуам рози съвети и протигния в Махимуи с фентика, щерупса ужуасъщих жуагьзаращами с разгражи жуагьзаращами и съргатыр къз-заратъхуар и възси 199-ра заратъхуар и възси 199-ра жуагьзаращами жуагьзаратых жуагьзаратьзаратьзаратьзаратьзаратьзаратьзаратьзаратьзаратьзаратьзаратьзаратьза

### **У**рысейм **Мехј**фияскиот хабжэ

Мужьйжа, «Зэрыгурыйу-гуузши, ильэс плашыйуа подраго правинуулык мейд кызын кемператуулык мейд кызыншохуу кызыншедтэ-жамирэ ткузэфізикахирэ. 70 гъзхэм республикам бинет заккуу шеізу шеі-тау араш. Ильак Аллер-гологиемід Къзбърдей-нику мейдер правизу шеі-тау араш. Ильак Аллер-гологиемід Къзбърдей-нику мейдер правизу шеі-тау араш. Ильак Аллер-дин кій абы шет-ххуж Урысейм и шінната з эт хумэншарэ курортхамід н нампературы журотурамід разунам куротурамід фінація намышкар мени-нія, абы аета-ужывнымід фінація намышкар мени-нія, абы аета-ужывнымід фінація намышкар мени-нія, абы аета-пушанымі, абы фінація намышкар мени-нія, абы аета-пушанымі, абы фінація намышкар мени-наліреголог пухьыщкар, мени-зарызэрит-элічан кызы-дом путана путана путана мужуры ильасш. Иджы изухари ильасш. Иджы изухари ильасшая путана изухарі ильасть у путана изулар сымана у путана изула сымана у путана изула сымана у путана у путана изула путана у путана у путана у путана изула путана у путана у

хуэщ ■Анестезиологым и дуней-псо махуэщ

нахъвичьный ухом и захуровших уз.

«Каир къвщалькуя аригз учакуашуа, -казрып усакурски и 
зииру» къвлъвиту щьта Шэкуашуа, -казрып усакурски и 
тилько 143-ра ирокъу.

«Тхакуя, задажиакуя, филогие Щаныть эхум и доктор, 
къбкъу-м и професор Къврдан Буба къвизаральжурз

«Филологие шіаныть захим е 
филологие шіаныть захим е 
доктор, профессор. ЩІДАА-м 
доктор, профессор.

питературовед, критик, пу пицист ТІвмыжь Хьэмыщэ

*Зыгъэхьэзырар* ЖЬЭКІЭМЫХЪУ

Лъэпкъ Іущыгъэ:

ФІыгъуэм я нэхъыщхьэр зэгуры уэщ.

### ХадэхэкІгъэкІхэм я зэфІэкІыр

### Ефіакіуэ, КъБКъУ!





 Кавкая Мих-эра федеральна округым зег-зужыныма канарал программам хиубыдау КъБР-ии ЦПараджими кубыдау КъБР-ии ЦПараджими кубыдау КъБР-ии ЦПараджими кубыдау кубыдына кубыдына кубыдына кубыдына кубыдына кубыдына кубыдына кубыдына кубыдына кубыдау цына кубыдау кубыдау кубыдау кубыдау кубыдау кубыда кубылына кубыда кубыда кубыда кубыда кубыда кубыда кубылына кубы кубыда кубыда кубыда кубыда кубыда кубыда кубылына кубыда кубылына кубыда кубыда кубылына кубыр кубыда кубыда кубылына кубыр кубылына кубыр кубыда кубыда кубыда кубыда кубыда кубыда кубыда кубылына кубыда кубыда кубылына кубыр кубыда кубыда кубылына кубыр кубыда кубыда кубылына кубыр к Кавказ Ищхъэрэ феде-

### Дыщэм палъыт мыІэрысэхэр

шальжам дорожная муньцыя дорожная муньцыза раг в апашынущ нагрождару цыху мин 18.5-м дагьэлсжуро дыркурожнуй дорожная муньцыя дорожная муньцыя муньцыя муньцыя программ дорожная муньцыя программ дорожная муньцыя дорожная муньцыя дорожная муньцыя дорожная муньцыя дорожная дорожная

### А псоми къадэкіуэу

КЪАДЭКІУЭУ

Москва щекіулуа (жана «Бжыхьо дыщафо-2013» «У Урысейпсо агропромышлення 
техного уружне 
кана (жана 
кана 
ка

БОНДАРЕНКЭ Ольгэ,

Къзбэрдей-Балъкъэр «РГ-Тхьэмахуэ-Кубань-Кавказ» («Кубань-Кавказ») газет, №6204, 2013 гъэм жэпуэгъуэм и 13-м.

### Афган зауэр зэриухрэ илъэс 25-рэ ирокъу

ПРОГРАММЭМ къы 



### МыкІуэдыж фэеплъ

Жэлуэгьуэн и 13-р Хабээхьумэ органхэм я лэжьакіуу зи къалач зыгь зашіру хэкіуэдахэм я фэепль махуэу Къз-бэрдей-Балькэрым шагь хэмаш. Абы съкала Гаухтгухуэх республикэм шекіуэкіаш. Фэепль зэхыхьэм Къзрал кіуэці уэхүхэмкі эминистерству КъБР-я шыіэм шышілазаш. Абы кърагь Золтьет хэкіуалахэм я Іыкьалыхэри.

КЪЭРАЛ кІуэці іуэхухэмкіэ министру КъБР-м щыіэ, по-пицэм и генерал-майор Васильев Сергей Фэеплъ махуэр



## КъБР-и Шыхубэ хъмбар-егъящіз Туэхущіапізхэмкіз -жылагыў, али зэгукьэны-разуамкіз и министерствэм и коллегием г. азіушіз дажнаб-коллегием г. азіушіз дажнаб-казуала треспубликам и Прави-тельствам и Унафэщіым и куудза Кыўдзокыў Мухаэ-мар, газетаўа, журналухаэ-мар, газетаўа, журналухаэ-мар спатуа ложамай узару.

### Зыхунэсахэмрэ мурадхэмрэ -----



### Мафіэгукіэ зекіуэхэр дяпэкіэ тыншынущ

Пызэрыт ильэсым кърнубыдау къвтър-фраущи жылнуш «Москва - Налшык» ма фраущи жылнуш «Москва - Налшык» ма фрауци жылнуш «Москва - Налшык» ма тинеризуры жылы мараным мараным

### И напэ емыплъыжу лъэбакъцэ зымыча

Тхакіцэ ціэрыіцэ, драматург щэджащэ, щіэныгъэлі Іутіыж Борис къыщалъхца махуэщ



мунай азик-т Гутьик Борис пслужамэ, нобэ итьос 75-рэ ривих ругут.

Фімуэ тцімкуа, лажкапіэни ззіушіэ захуэмыда-зэми куэдра дызыщрихалоду щівта Борис и тхы-гьэхэр эзрыт-уэзэдкэми, и адыя-убоэр зэрышэры-уэми, унэтімнять з іджахов и зафізивар зэрышэры-уэми, унэтімнять з іджахов и зафізивар зэрышэры-уэми, унатімнять за унатимнять зарашэры зарышэры-уэми, унатімнять за унатимнять зарашэры-тыратуар, запкаражэр, шізнить з дужынітьзэр траухуауэ пхужыізнукъм, атіэми ахэр псатьэ лей хуэмынівкуэльту сий калагожар кылагуыны дуж журналист сэ пшорыть зыщысцівыжынкым, яуэ жызмынія стажкінукым узыфізытьзаівні пім іли унатимнять зышысцівыжынкым, яуэ жызмынія стажкінукым узыфізытьзаівні пім іли унатимнять зарашэння запкаратую, псатьзу кылакэдахімія мыхыэлэ ящіэльти, цімхухэм яктууатэрг.

къыжьодокым мыхьэнэ ящіэльти, цыхухэм яихьуатэр: Дунейм зэрехыжрэ мы мазэм и кіэм илъэситху хэунуми, Борис иэгум кьыщіэнащ, цыхупсэхэм къмхэнащ, и тхыгъэхэр лъэпкъым и хъугъуэ-фыгуэу хьуащ,

### ЦІыху уардэ, лъэпкъылІ телъыджэ

Дыктум ди нашімхым пыткым и цімхуді заджахар. Абыкая я тавшір кызі шымый у шказуамы жуаші пьязам на кыздалам адакуар, на тавшар кызі шымый у шказуамы жуаші пьязам кыздалам адакуар, на тавшар кызі шымый у шказуамы жуаші пьязам кыздалам адакуар, на тавшар кызі шкашар кыздалам адакуар, на тавшар кыздалам на такуар, на таршар на такуар, на таршар на такуар, на таршар на такуар, на таршар на тарша

### Москва дл ГИПИС-р къзымуа, иужьк режиссёр Јингатърна а сджан ря шрымуа, иужьк р прынуль дажда и дажда Ноби дызыхуэныкъуэ **Мысостышхуэ** Пщызэбий



гэбзэ къабзэмрэ хуэдэ Болэ Мурат и ужькІэ къэгъуэ-тыгъуейщ. Абы щыхьэт

тохмуэ Пщизээбий и лэжээгу, инмбахэгу, КьБРм и цыхубэ артист Кьэжэр борис.

«Еггэлезуэ дыхуэны кьуэнд и шимубэ артист Кьэжэр түүлээд амамагтуулуры амхуэны гүүлээд амамагтуул инмжэр буйг амамагтуу имжэр кургий амуар кьэгуэгил гүүлэг амамагтуу имжэр кургий амуагтуул амамагтуу имжэр нахым амамагтуу имжэр нахым амамагтуу имжэр нахым амамагтуу имжэр амамагтуу имжэр амамагтуу имжэр амамагтуу амагтуу амамагтуу амагтуу амамагтуу амагтуу амамагтуу амагтуу амамагтуу амагтуу амамагтуу амагтуу амамагтуу амамагтуу амамагтуу амамагтуу амамагтуу амамагту

коэдау усактуу лакмуужа Недли кыбдигызкіаш «Ду-нейр тууш» зафінша таку-нейр тууш» зафінша таку-шытахма чэрытшізши, зы-теткыкыр зыгызуузар, а зыгуэр хухэлкальнікі, а діыхухэм заритышізжы-фынкіэ гутьзу. Араш гу-шізі закульт, таклі-ы танш шіміухэр иізми, я иххы-бэр шізткійір, щізы-дія куратуузар етаку-бом я гурытуузар етаку-бом я гурытуузар етаку-піч туудыу, хакузару кышін-гыльагыузр.

### Ар си гум щопсэу



### Шэрджэс гъащіэм и уэрэдус



Урыс усакІуэ гъуэзэ-джэ, зи ІэдакъэщІэкІхэр цІэрыІуэ, зи макъыр лІэцІэрыІуэ, зи макъыр лІэ-щІыгъуэхэм къыхэІукІ Лермонтов Михаил нобэ Пермонтов Михаил нобэ къыщальхуа махууэщ — 1814 гъэм дунейм къытекъящ ар. Кавказыр зыпищ1 щымы1эу зэрыщытар и лэжыыгъэхэми къыхощ, шэрджэс гъящ1эм и 
уэрэдусуи ар тхыдэм 
къыхэнащ,

лермонтовым и АЕРМОНТОВЫМ и Іздакэвідівікзем хужаІзн-рэ и гугъў зэращімірэ щіз-цыгъўэў къагъўэт зэ-пытц. Ар, шэч хэмыльў, къэзышэр ахэр зыми емыщкь бізэ гъэщізгъўэн-кіз, шэрыўэкіз зэрыт-харш.

емыцкь озэ гьяціятьуян жарш.
— Асрмонговым и лажыы-гьахар баз захуамыдь і гражя баз захуамыдь і сам къратьзаятьа и усэ-хамра позмахамра щах-кара под захуамыд в под на пражируя «Адыгэ пса-цахируя «Адыгэ пса-кара пражируя «Адыгэ пса-кара пражируя «Адыга» пса-кара пражируя «Адыга» пса-кара пражируя пражируя пражируя пражируя пражируя пражируя и кара у иджа-брионговым и «Капказ-кара пражируя п

Напэкіуэціыр зыгьэхьэзырар ИСТЭПАН Залинэщ.

### ОТАРОВ Керим

Поэмэ

(КІэухыр. ПэщІэдзэр № 199-м итщ)

5.

И закъуэу губгъуэм ит гъуэгурык!уэу Къэбэрдей пагэм и тафэм сыздрик!уэм, Си гупськэм сахэшыпсыхыжу, Ліэщ!ыгъуэ к!уахэр нэгум къыщ!охьэжыр.

Ткыра блачар си нэр зыхэпльызэм Кьэбэрдейр кьыхольдыкі уэсэпсу. Зэман блэкіам и пшагъуэр Ткырам тезылька аліэшіыгъуэм Сыхэту, кышызокіукыр губгъуэм, Кьызольагъу, кьэсши вэгъуэ-сэгъуэр, Бийм адыгэм закьыхуегъэ!эгъуэ.

Зэхызохыр Андемыркъан и джэ макъыр: «Фызэщјэшасэ! Зи льэ изыльхьэфыр вакъэ!» Солъагъу, Жэманшэрыкъыр щюджэгукlыр, Уафэгум изсу налхэм къащједз хъуаскlэр.

Андемыркъаным, джатэ Іэпщэр икъузу, И лъэпкъэгъу зауэліхэм захуегъазэ, Зылі и быну зэщіэтаджэу, Бийм пэувынхэу къыхуриджэу.

И льэужьыр сахуэ защіэу кънгъанэу, Къызэрохьыр и дзэшхуэр хъаным. Зэрыпхъуакіуэм къыфіожэ гурыіупсыр, Кънхъунщіэну нэгъуэщіым ищіа хьэсэр.

Шхьэпыупщі защіэщи къыздишэр хъаным Зыуи къащыхъукъым лъы гъэжэныр. Адыгэм дээпщу хаха Андемыркъан И хэкум щхьэкіэ гъащіэм емыблэн.

КъуршыпситІ къиуауэ абрагъуэу, Зызэрадзын хьэзырхэу благъуэу. Зызэрадзын хьэзырхэу благъуэу, Зэпэшlоувэ дзэзешэхэр, Зыр адрейм и нэгум иплъэу хъыж Сакъхэу, адэкlэ къэхъунум ежьэу.

Андемыркъаным и Жэманшэрыкъыр, Эимыгэжьэу, щыхуэк!уэм шыбгъэрыуэм, Хъаныр - апхуэдэ лъэпкъ пэплъакъым -Пхыр ук!урияуэ къоху уанэгум зэуэ.

Шыхэр мэщыщ, ціыхухэр мэкінй, Щхьэ паупщіахэр мэфтырей. Сэшхуэдээхэм къадихыр хъуаскізу Уэгум хепхьэжыр уафэхъуэпскіыу

Пшэ фіыціэр жьыбгъэм щхьэщихужым ещхьу Хъаныдзэ зэхакъутар щіопхъуэжыр.

Зауэм иригъэшакіэщ, уеблэм, гъуэгухэр -Ахэр аргуэру сабэм етъэхыщіэ. Зэрыпхъуэныгъэрщ илъри и гум, Аргуэру дзэщіэ къешэ хъаныщіэм.

Зауэр щхьэщымыкlыу уи щІынальэм, Уи псыежэххэр ящіат нэпс гъэжальэ. Я щІынальэр льэгущіэтын ирагъэщіыну, Щхьэхуэфі зырызхэр дэіэпыкъурт хъань

Зы зауэр иухам, адрейр къэблагъэу, Псэхупіэ ирамыт щхьэхуитыныгъэм. Хэкум щхьэузыхь зыхуащіын папшіэщ Андемыркъан хуэдэ ліыхъужьхэр къыщіигъэщіыр

Апхуэдэм, хуохъури льэпкъым пашэ, Ціьхубэр текіуэныгъэм хуешэ. «Ліыгъэ зехьэныр къыфщымыхъуу ямылей Фызэщіэшасэ!» - къахопсальэ Дамэлей.

И гум хуимыгъэхуу Къэбэрдейр, Аргуэру зауэк!э къыльохьэ бийр. Къиуауэ бгы задэм къежэх псыдзэрщ Иджы зэбгъэщхъыфынур нэжьгъущ!ыдзэр.

Щильагъум къазэребгъэрыкіуэр бийр, Мыпхуэдэу шухэм захуегъазэ Дамэлей: «Ліыкіуэ яхуэдгъэкіуэнщ балькъэр бгырысхэм, Едгъэлъэјунщ зыкъытхуащіынхэу гъусэ».

Зэбгрокіыр ліыкіуэхэр, зэщіагьэхьэу: Шэджэм ауз, Гундэлэн, Бахьсэныщхьэ Дыхьахэми сыт хуэдэ къуажэ, Зэщхьт я жэуапхэр, замыхъуэжу:

«Къылъихьамэ гъунэгъум гузэвэгъуэ, Дэ!эпыкъунырщ бтырысым нэхъ ф!энгъуэр, Дызэгъунэгъущи, къуэш дызаууахьуауэ, Ды!ухьэну ди къалэнщ фи гъусэу зауэм».

Льэпкьитіри зэхыхьэжри зы дзэу, Пэщіэувахэщ хьаным и псыдзэм. Зэш зэрыщіахэм я зэкьуэтыныгъэм Къригъэпсыжащ мамырыгъэм и дыгъэр.

Къригъэпсыжащ вост.,
Балькъэр бгырысми
нэпльэжыгьуэ нэхъ егьуэтыр И мэл хъушэхэм, Ізш гуартэм
Къахихыу хьаным кэуэды эзрыритыр
Абдежым щышіэлзауэ балькээр
льахэм щегъэтыр.

Къызольагъуж нэгъуэщі куэди тепльэгъуэу, Къзбэрдеймрэ Балькъэрымрэ зэщіыгъуу, Я пашэхэу Андемыркъан, Дамэлей Кавказ къурш лъахэм ирахужу бийр.

тшэхэм хуэдэу ильэсхэр блокіыр, Иджы льыгъажэркым шым эн Іузху шыдэкіыр, Къэсащ хъыбар, урыс большенкым, шыхубэм хузіумахузу, Бгырыс лэжьакіуэм къакункъу изхур.

--- , Къэсащ хъыбар: Іущ я Іущыж большев

большев Къэрэхьэлькь бэракьыр иІэтауэ, Зэхуэмыдэныгъэм ирищІылІзу зауэ, Насып гъуэгумкІэ цІыхубэр ешэ.

Мы хъыбарри бгым щызэльащІысыр: Ленин и ліыкіуэхэр ди къуршхэми къосыр, Пщыжь-уэркъыжьхэм хуэфащэр льагъэсрэ И нэр къагъэплъэжу бгырысым.

ЛІыкіуэхэр жьэнахуэт:

Кьыфхуэтхьри псэукіэщіэм и нэхур, Къэсащи фызыщіэхъуэпса махуэр, Къэвзэужыфынущ фи насыпыр нахуэу

Фи бгыжьхэм хуэдэу фи мурадхэр ину Гурыльхэр бгыхэм ятель уэсу кьабэзу ШхьэзыфІэфІ кьулеижьхэм фебэным, Щхьэхуитыныгьэ игьуэтынщ Кавказыл

ЗаІэтащ Балькьэрми Кьэбэрдейми, Пейзехьэм ебэныным шызэпзейvэ Лейзехьэм ебэныным щызэдзейу Бгы къыгуэуауэ къежьа къэрэхь Гъэпщылакіуэхэр пэльэщакъым

Ельагъу ціыхубэм и јуэхуфі зезыхуэр, И псальэр мащізу, ебэкіыу іуэхур. Къаугъэ ярещіыліэри пщыжь-уэркъыжьы И пщэм бжьы хьэльэр дедзыж лэжьакіуэжы

Къэбэрдейм зыхуещІыр зауэ гуащІэм, Балькъэрми и лІыхъужьхэр абы

ралькъэрми и лыхъужьхэр абы гъусэ хуещыр ТІуми иралъхьат шэчыншэу я гум, Мурадым льэІэсыху тетынхэу гъуэгум.

Текіуэныгъэм и пшыналъэр Къытоіукіыр гъуэгу сабалъэм, Зыщагъэбыдауэ къурш аузхэм, Дэсхэщ партизанхэр дэзу.

Урыси, адыги, балъкъэри Зэш зэрыlыгъыу щызэдозауэ къырхэм. Ещхьщ къуршыбгъэ пагэр итым уэгум, Шыр щlагъэджэгукlыу техьэм гъуэгум.

Сольагъухэр Кировыр, Орджоникидзе Пашэ яхуэхъуауэ бгырысыдээм, Я бэракъ плъыжьыр жьым дэхуарзэу, Ягъэбжьыфlэ, ягъэгушхуэ ди аузхэр.

Ціыхубэм и бийхэм зэрепсальэр Джатэдээ жаным къыщіэіукі пшынальэщ. Я хьуэпсапіэхэм уэрэд къыщыхурашым, Зеубгьур губгъуэм, зеіэтыр къуршым.

7. Ильэс къиинхэр зэрыблох гъуэжькуийуэ, Ирахужьэж зэрыпхъуакlуэхэр фийуэ. Кавказ къуршхэр щ!эрыщ!эу къалъхужауэ Къыпф!агъэщ!у, бгыщхьэхэр зэщ!онэхуэж

Советхэм я къэралыгъуэшхуэм Заводыщіэ, фабрикэщіэхэр щаухуэ. Гъуэгу насыпыфіэ теува совет ціыхубэм И ліыхъужьыгъэхэр ятхыж уэрэду.

Зэдэіэпыкьуу Іуэхухэр езыхьэкіыр Бгыщхьэ льагэхэм нэхь тыншу докіыр. Адыгэ губгъуэм, балькъэр къуршым Бгырыс къызэрыгуэкіхэм батэр щагьэ

Къуажэдэсхэр зэхыхьащи колхозу, Кърахьэліэжыр гъавэр гуэным изу. Ауэ бий зыщіахэр ціыхубэр Дэкіыфкъым текіуэныгъэ джабэм.

Матэ щіэдзауэ емыкіуэкіми гьащіэр, Гугъу зезыгъэхьыр гуфіэгъуи щымыщі Къэрал псом, къефэгъуэкіыжу дыгъэр Щызэщіонэр Ильич и уэздыгъэр.

Здэмыкіуэфам игъащіэм, уеблэм, выгур Захуэрэ джафэу щыпхашыр гъуэгухэр. Ягъэкіуэдурэ щіэныгъэншагъэр, Лэжьакіуэ ціыхур къыхашыр кіыфіыгъэ

Совет еджапіэхэм ныбжьыщіэм Зыщыхуагьасэ псэукіэщіэм. Октябрь иным хиса жылэр Къэкіат бэгъуауэ, нэр теджылэу.

Я Хэку льапіэр яхьумэжыну, Кьэралыр ээщіотаджэ зылі и быну. Кьэбэраёг Балькьэр, си льахэ дышэ! Гьашіэ дахэ бухуэныр ун гурашэу, Вагьзбдзумэр яхьырт ун якызізцым, Кьушкоэжух ркупізхэм шыбгьэхьурт !:

Хэкур зауэ лыгъэм щыхэхуэм, Іэщэ къаштащ уи щІалэ хахуэхэм. Абыхэм зауэм щызэрахьа ліыгъэр Тщыгъупщэнкъым уэгум итыхункіэ д

ЛІыгъэ зехьэным и бгыщхьэ щыгум Нахусыху якlуащ абыхэм гъуэгур, Къытрахыжри кlыфlым дыгъэр, Щlагъэнэжащ хуитыныгъэм и уэздыгъэр.

Къыщызокlухьыр Къэбэрдейм и бжыхьэм, Щхьэмыж дыщафэр си нэкугъуэм йоджэгухьыр,

иоджэгухыр, Къоlусыр пщащэ цlыкlухэм я пшынальэр, Гъуэгум и асфальт гъуджэм льакъуэр йопльэ.

Унэмыпльысу и льащіэм, Къыпщохъур гьащіэр насып защіэ, Иныжь къарукіэ уигъэгугъэу, Іэпкъльэпкъым къыщыхыхьэкіэ ліы

ЯгъэІэрыхуэу Іэщэр, Къытхуэзыхьахэм текІуэныгъэр Губгъуэм дашыжри пхъэІэщэр, Пэрыувэжащ мамыр лэжьыгъэм.

Уафэхъуэпскіыу, сэшхуэдзэм уафэхъуэпскіыў, сэшхуэдээм хьуаскізу, Пшынальэ дахэм льэр зэрегьэкіыр, Бжыхкэ акьужыр шызэхэзожэ Гъуэгу Іуфэм Іус адыгэ къуажэхэм, Зыхуагьэхьэзырри гуфіэгъуэм, Ящіынущ нобэ шыгьажи.

Хьэщіэхэр пэротіысхьэ іэнэм, Берычэткіэ ехьуэхьуу унэм. Мэхьуахьуэ хъуну мы щіынальэр Насып мыкіуэщіыжым и пщальэ.

Зэхэтхэщ жыгхэр, тхьэмпэр кьаlэпыхуу, Зохьуцацэ жыгхэр щэхуу: «Насыпыр кьилэжьам ціыхум и гуащіэм Тезыхыфа кьэхьуауэ дымыщіэ».

Жьы къуейщіейр къехауэ бгым и щыгум, Губгъуэм къыщижыхъурэ мэджэгур, Зылъэмыіэси къимыгъанэу, Дырийпсырийуэ мэзэраныр.

Щхьэмыж дыщафэхэм тІэкІуи е Набдзэгубдзапльэу кьызэхепл 

Мы гуэдэ хьэсэшхуэри хэт зейр?» -Ар зышјаупшјар фізгьэщіэгъуэнш мыдрейм. Ауэ ар сыт хуэдэу щытми, Жэуапыр мыпхуэдэу иретыр:

Сэри сщіэркъым, ар къэсщіэным пап Хъунукъым дэтхэнэ зыми семыупщіу Икіи си жэуапым укъигъэуіэбжьым, Укъикіагъэнущ, дауи, щіыпіэ жыжьэ

Мы щіынальэм ізджэ щіауэ Щыізжкьым гъэпщыліакіуи ягъэпщы Лэжьакіуэжьхэр ирагъэкъурэ щізщіау Къулеижьхэм хуаухузу я пліэр.

Иджы пльагъунукъым, япэм ещхьу, Мэкъумэшыщіэм пщым хуигьэщхъыу и Мы щіыналъэм нэхъыжьи зи щіалэгъу Щызэдопсэухэр ещхьу зы унагъуэм.

Дызэреджэри абы тфіэигъуэу, Ди зэхуэдэ Совет къэралыгъуэщ. Иджыпсту дызэрыт щіынальэр зейр А унагъуэм и бын уардэ Къэбэрдейрщ!

Сфіэгьэщіэгьуэну сышіодзіур я уэршэрым, Нэкіэ сайдэхащізу губгьуэм, кьуршхэм. Сызыіэпешэ мы дуней дахащэу Уахьтыншэ хьуам, зэманри пэмыльэщу.

Зэхиха псори къыщыхъуауэ гуапэ

Жьыбгъэр арэзы ищІащ жэуапым. ЗеІэтэжри, йожьэжыр жьыр, ЗэпрокІыр Тэнн Псыжьи, ХьыбарыфікІз дунейм хуэІумахуэу, ІущІэну къзунэхуну махуэм.

Кьэбэрдей! Кьыпхудэкlащ ущытыну лІыкіуэуи, Уи льэпкьым укьышхьэщыжу жьакіуэу. Кьэбгьэльэгъуэн хүей хьуамэ льэкіынь Льахэр пхьумэжырт уэгум ит кьуршыбі

Тенджызым хуэдэщ нобэ ун гуфіэгъуэр, Гуашіэдэкіым къеіэт ун дэрэжэгъуэр. Насыпыр ун щіынальэм щошууей, Ди къуэш пажэ, Къэбэрдей!

Уи щауэ къуданхэр щапхъэ пщальэщ, Уи пщащэм хьэщыкъ уащі, уазэрыіуплъэу Пшынауэ макъым сыкъыхешыжыр

Пшынауэ макъым сыкъыхешыжыр си гупсысэм, Уи гуф!эгъуэр къэрал псом щыээльащ!ысыр.

Ціыхуншэ хъуркъым уи хьэщіэщыр, Кі Къ Хъуэхъукlэ къыпхуаlэт мэрэмэжьей Уи щыхьыр уэрэдым уэгум дрехьей, Къуэшхэр зыгъэпэжыф, Къэбэрдей!

Къыщыттепсыхэм гуауэм я нэхъ щіыіэр, Къытхуэпшиящ уи къуэшхэм уи іэр. Гуфіэгъуэми гуауэми дзей Дызэхуэхъуу допсэу, Къэбэрдей!

И уэрэдыжьыр Андемыркъаным Хуэмрэ кlыхьу хашырт партизанхэм. Къызыхэкlа цlыхубэм я хъумакlузу, Пэуват лlыхъужьхэр зэрыпхъуакlуэм

Сэшхуэр кърнхым ун шууейн, Шынауэ, бийр ш]эпхьуэжырт, Кьэбэрдей! Я пшынальжэор ун уэрэцыжыхэм Кьышоlур къали къузжу жыжжы, Куфізгъузм яриш[зак]ы успъэмей, Жьым къыщежыхь ун губгъуэм, Кьэбэрдей!

Мамырыгъэм и щыхьэт тхьэрыкъуэ пщэхүү Щрырес уэрэдыр уафэ нэхум. Гуащіэдэкі хьэлэлыр уи ныбжьэгъуу. Гушхуэу ирырет уи губгъуэм.

Гуапагъэ фіэкіа зэримыльыр уи гум, Къыбольагъу, узэрипльэу уи изгум. Фіыуэ зэрыльагъухэм я дунейр Уи уэрэдкіэ иредахэ, Къэбэрдей!

Уи гъуэгухэр захуэу пхрышащ уи тафэм. Уи жьэгу lyгъуэр къабзэу уэм докlyей, Ахэм сопль. сызыlэпашэу. Къэбэрдей!

Бжыхьэр къэсауэ, гъавэ Іухыжыгъуэм Берычэтыр щытепщэщ ун губгъуэм. Зауэ къэхъункІэ умышынэу, Къэбэрдей! Мамыр лэжьыгъэм хубогъасэ ун сабийр.

Дзыхь хуэтщіащи ди гъуэгур партым Докіуэр, абы тхунубзыхуам дыгету. Нэфіэгуфізу пъэпкь зэмьлізужкыть Щызэдопсэу уи деж зэныбжкэтьухэу Ди фізци мэхэр, кізрэхкуэхукіз щіы Апхуэдэу упсэуну, Кьэбэрдей!

Сытым дежи щыдгъуэту чэнджэщ, Партым и псалъэ пэжхэмкіэ дыіуш Мурадхэм ди Іэр лъигъэІэсу, Абы тхуеунэтІыр ди гупсысэр.

Партыр щиіэхункіэ пашэу гъуэгум, Шыхубэм къзтехьэнукъым пей Ціыхубэм къатехьэнукъым лей, Гуащіэдэкікіэ бгъэщіэращіэу щіыгур, Хэхъуэнущ уи зэфіэкіым, Къэбэрдей!

Ленин иным и бэракъым дыщіэту, Япэ хъуэхъур льэпкъхэм партым къыхуаіэ Къуэш нэхъыжь къытхуэхъуа Урысейм Етіуанэ хъуэхъур худоіэтыр, Къэбэрдей!

Ещанэ хъуэхъур - мамырыгъэм щхьэкіэ. Дунейм трекіуэдыкі ціыху зэрыукіыр. Зауэ къыщымыхъужу, щіы хъурейр Насып щіынальэу щрет, Къэбэрдей!

Ennlaнэ хъуэхъур - зым Ізпыхуар адрейм кънщт. Пхуребагъуэ ныбжъэгъухэр щэм и пэбху Зэман гъузгум ирадз насып пкІэльейр Джэлэс хурехъу уи гъащІэм, Къэбэрдей!

Етхуанэ хъуэхъур - щіым зы ептым, бэкіэ къотэу бэкіэ кьо Уи губгьуэр гьавэкіэ ирекьулей, Уи Ізнэм темыкіыжу берычэтыр, Ліэщіыгьуэ куэдкіэ тхуэпсэу, Къэбэрдей!

Адыгэ къуажэ дыщафэ Аушыджэр (Дыгъужьыкъуей).

1957 гъэ ≈ыдзэкІар 3эзыдз. **УЭРЭЗЕЙ А**фл

### ЗэныбжьэгъуитІ

### ГукъэкІыж

халыц, лыжым хуэпщэфіэн къудей иізкъммэ.
Ауэрэ нямыцэри къос, мазэ бжыгъэкіз
ди щіыпіам итауэ дахуж. Мыр къшцыкъуар 1944 гъзм и мэксуауэгъуэ мазэрш,
и ныбжээтури и Іуаху зытетыр ди адэм
имыцізу, ціыхуми, зауз зэманти, я щхыэр
ым ар жымуа дахіат прозълым кіуэр,
ым ар жымуа дахіат прозълым кіуэр,
ым підыбтымкіз зануэр кышцоджу. «Уардащактуэ», - жери. Къмзэпльэкімэ, Сэдащактуэ», - жери. Къмзэпльэкімэ, Садашактуэ, - жыму прожемы нобэ, Сэлыкэ? Улаша си гугтэри куздрэ сринацхъект, сыту фіыт укъмзэрынар!

Къмзэрыніракімкій, ди къуажа Советым жэщым къашэри абы наху
къмінекіат ди къушхар - лажыапіз унам
и кізаміндорым тесхэт, тельхэт. Уна
безічнэм іутт ахэр къмзараша «Студебеккер» машинышхуэр. Ткьям ещіз къмкізрыхуахэр, ямыгъуэтахэр защіакуэжыку, абдеж піальэкіз къмщызэтезахимам ди зарр хуабжыу игъэнэщтьеящ
- Санят пщіытьу? - Санят піціьтьу?

Зэмихам ди цазу од-ххеящ,
- Санят пицытъу?
- Нтіз, модь кізамьдорым тесці,
- Фынакіуэ ду уна, тізкіу федзэкъэнщ,
- Ядану пізрэ?
- Хъумакіуэхэм гу льамытара е
къафізмыўжуарэ - эацкьэтьусжэр унэм
кышэри, ди анэм иізрати, шху, кхъуей,
мырамысь казутритьэуавці, Хьащіяры
ныкъуэшхэу здащысым, и фочыр
грэнкіау, хъуанаціанну пицантізм сазаточан къмдохьэ.

гкаяв.(ауа, клуанаціанэу піціантіэм салат гуэр къмдожь. — Кыттатэкъ зэраммадэнур: гужьемуэ къмпральтаж Саликърэ и щкаэтусмуар. А зэманым ди уна льатгундыатту къв-гъзкіузжауэ щізет Совет Союзами и Ліыхуужь хэуа, си шынэхъыжь Мікхаил и Ліыхуужь хэуа, си шынэхъыжь Мікхаил и Ліыхууар сыт? За бтэм «Авшір Ватгууар» хэль заузаімр щильатгуум, салатыр къзуізбокьащ. — Къмскууар сыт? — Къмскууатьту, нибокаэту Совет Союзым и Ліыхружь! - зеущяхуж унажэ къз-кіуям.

юдым и Мыксужы! - зеущэхуж унажэ къвкіуам.

- Кіуа, гьзээж, т Ізкіу едаккьэма, сэ насшэжынщ Советым.

- Гуры!уэгьуэщ, - сальтым зигъжіэры, сыккээры, пеынщізу ди пщіантізр ибгынащ. А махуэра хьэмэрэ етіуанэ пщэдджыжыда, кыуажэ Советым и бажуіупэм цыт мада, кыуажэ Советым и бажуіупэм цыт мады куражэ болетым и бажуіупэм цыт мады куражэ болетым и бажуіупэм цыт мады куражэ кыратыры, ды нары зариалька тыумылар Салих Ізшісаткээри, ди адэм Ізпіліз хуещівжу.

- Гъуэгу махуа, си ныбакьэты, сыкээтынфі Тхьэм фыкуины! Мэлищэ щіакырэшы жыркым, ара 6 сыт фы дакырэшээмжым;

- Кортуть Іуэкур зэхатьжіму мыгузау кызатьээмжым;

- Мартуар а махуэрат.

- Каметалуар а махуэрат.

вау къзыгъзажыну.
Ди адам и нэпс къвщіакіауэ япэу щисльэгьэра а махуэрат.
Балькързкура зэрык машинэр ежьэри ди 
клуажжія суэкіпілія нізсих ужалам дасхар захотаці — ціькухрухам я шкаэр егумужыкіз къмізарысщіанкіз, Сэлихь и 
щіала няжыжь Жэмал дазм и полковник 
клуауэ щытащ. Ар Сталинград деж щыхэкіуэращ.
Сталиным хуатхат Сэлихь и унаклуэр хэкум зэрыхуэпажыр, и къузам 
ліштьэ зэрахьоу фронтым зэрыіутариту, я хэку къагъэкіуэжыну хариту, я хэку къагъэкіч ужымы 
арыбжытыры сыражным 
арыбжытыры сыражным 
ара Уарашыкыун дунейм зэрекижерэ. 
Ауа ат тіум яку далаа зэныбжыэгъутгыр, 
мазэ зэрымыльтыгумагы 
хэкузему 
ары байы 
комінатыры 
к

ЯХЭГУАУЭ Берд.





АДЫГБӨЗМ и шытыкізм, эххэльыкізм, ар льэнкьым зэрахызымыйз, щізбкізм, ар льэнкьым зэрахызымыйз, щізблям я!урылькьымыміз, шізбдам я!урылькьымыміз, шізбдаміз пізыміз пізыміз разми къзфузимі тетуэвыкахма я гупсыеххэр эзу!у
шашіаш Анкара щек!уэк!а Дунейпео адытобзо етізиять конференцыямі бэзр я!урыльыным иіз мыждэнэм напатыра кылгытынымый экмакуатым кылгыхамр чянджэшхэмрэ кылгыхамр чянджэшхэмрэ кылгыхамр чянджэшхэмрэ кылгыхамр чянджэшхэмр кылгыхамр чянджэшхэр, абы техуа, эхмакитыный, ады-тобзэ эрэырагыдамін тыруахунытразун чыный уарадаміз уаракылгыхамр напатынан техуаууачынан уаражылгыхамр напатынан техуаууачынан уаражылгыхамр уаракылгыхамр нагериетым кылшыгхамрауаражылгыхамр кылгыхамын уарауаракылгыхамр нагериетым кылингыхамр кылзагауаражылгыхамр кылгыхамын уарауаракылгыхамрауаракылгыхамрауара-

нэхьыщхьэ дыдэу анэдэлххубээр хэумэ-ных теухуауэ къвзэвгьэпэща зэјущ!эм и мыхьэнэр хуабжьу льагэш», - къыщыхи-гьэщащ Кьэбэрдей-Балькьэр Республи-кэм и Іэтащхьэ Къанокъуэ Арсен щ!эныгъэ

конференцым хэтхэм Зэрызахуигъэза тампъм.

«Дывъэншыхь зы пшыхь слъэгьуаш, Ар иылжес эхыбрыкы и тушыхы распатьхингыс деги тумен доголого деги Тэубик и тушых элэнгэлжиг деги тумен деги ту

ГУГЪУЭТ Заремэ, «Адыгэ и корреспондент. Налшык - Истамбыл - Анкара.







### Гъукіапщэмрэ Къамбиймрэ я дыщэ медалхэр

Кипултыум и 9—13-хэм Санкт-Петер пг шек Гузе Гаш. Ульмеей Федерац эм одомос I и чемпнонат к. Къральны и спорт-ви изхъл лъщ дыдру 800-м ин шту за изхъ-зъкъзжуму падаци медажър въмпахы на къваниъ Самирр Къвмбий Астълир.

та этклэткум дыни медактур кълщахъщи Гъмбании Самиро Къмафий Асплира. КСъРАЛІЫМ и чемпнонту ингъситку и пякі в вотограл пек! умена жоз медалыр къмприхы пукък!з. Гъук!аппи Самир Уры-ей Федерация и комацър кълъхтям и тре-нерхэм гу къмпљатащ. Абы нужък!з т!зумейрэ - 2009, 2010 гълхэм - Дунейпсо кубокъм и финальм нызбэнац ик!н ег!умиз умена пред пред тумен и пред пред пред гълшухэр имы!н узоман бълк!ан. Идкъмб-латъ Санкт-Петербурт циязъхъта чемпно-натъ Санкт-Петербурт циязъхъта чемпно-латъ Санкт-Петербурт циязъхъта чемпно-латъ Санкт-Петербурт циязъхъта чемпно-натъ Санкт-Петербурт циязъхъта чемпно-натъ Санкт-Петербурт циязъхъта чемпно-натъ Санкт-Петербурт циязъхъта чемпно-натъ Санкт-Петербурт циязъхъта чемпно-кипограмм 90-м нос и къзпългътсъм и эти умя илли!ны!н Санктр зак!луже. уж и при при пред пред пред пред кампра пред пред пред пред кампра пред пред пред кампра пред пред пред на при пред пред на пред пред пред на пред на пред КК.ЭРАЛЫМ и чемпионату ильентку и им 1 км. 1 км. 1 км. 1 км. 2 км

туудэ зэхээхүэми гульытэ хэха щызыгьуудэ зэххээхүэми гульытэ хэха щызыгьуулыр икін абы шытекІуараш ину яІэтыр. Апхуэдэ пшіэ игъуэтащ Кьамбий Асльэн. Килограмми 100-м щінгьухэм я эныкьууккум абы кьыщыпэльэщын кыз

пІзціэхэм сыщалось... нырцру. Килограмми 100-м щІи-гьу зи хьэльагьхэм я зэпе-уэм жэз медалыр къыщи-хьащ Хьэпціэ Артур. Ещанэ увыпіэм щыціэбэ-на кізух зэіущіэм абы ... ктэух зэтущтэм абы щытридзащ нэхъапэТуэ-кТэ Къамбийм хигъэщТа Джарымыр.



### Гъуащхьэтет ціэрыіуэр мыхъуатэмэ...

«Спартак-Налшык» (Нал-шык) - «Арсенал» (Тулэ) -0:0. Налшык. «Спартак» стадион. Жэпуэгъуэм и 13-м. Цыху 1000 епльащ.

Судьяхэр: Шпилев (Белгорол), Шабанов (Набе-режные Челны), Румов (Санкт-Петербург), «Спартак-Налшык»: Степанов, Рогочий, Засеев, Абазэ, Гарбуз, Чеботару, Руд, Коромов, Шууей, Мед-90-2), Сирадзе (Гузщо-куз, 71).

904-2), Сирадае (Гузщо-къур, 71), сирадае (Гузщо-върсенав: Филимонов, Бриов, Сухарев, Кашче-Бриов, Сухарев, Кашче-во, Серге-ев, 46), Савин (Серге-ев, 46), Сулън (Маслов, 77). Патъуэ къмхуащащ Ер-шовым, Кашчелан, Масренкъ, Шэуейм, Филимоно-вым.

напу — хуэ Налшык щрагы». зэlущіэм. Етіуанэ дивизионым къыхэкіа къудейуэ, зыхы-хьа гупыщіэм псынцізу бжьыпэр щызыубыда — санал»-м, дауи,



питэр Португалием и «Порто-м хэту къэзыхыя, абы
и финалым топ
шыдээштээмын, мээкуп шыдугангар богару шкажіз лэжиз эзуч
«Спартак-м шыджэгуу ли
къэралым и чемпион мыэт
мыэтрау хъру Аленичев
тъещізу шараащ иніз захвумэхэм ящыщ зым
къэрхуэрэгъу псори хакыратурары при и гъзсням я
къэрхуэрэгъу псори хакыратурары при и гъзсням я
кърхуэрэгъу псори хакыратурары при и гъзсням я
кыртутыращ
мажир турары при кыратура удадэнакырхуэр къмузкуащ гъуащкъэгет ціэрыдэнакырхуэр къмузкуащ пуащкъэгет ціэрыдыхыр илыс куадна зыкума, и ужскія при кыратура удадыкыры улыс куадна зыкума, и ужскія при кыратура удакума, и ужскія старыдыкыр илыс куадна зыкума, и ужскія при кыратура удакума пуажий за удатура удакума удакум

Пжэгум къышагъуа дакъякъящым псори къягтури мыниты по при къягтур къыхъя дай при кызъя у къыхъя дай пунк къягъя у кызъя дай при кызъя у кызъя дай пунк и кызъя у кызъя у кызъя дай пунк и кызъя у кызъя дай пунк и кызъя у кызъя у кызъя у кызъя у кызъя у кызъя у кызър ин Филимоновыму и кызъя и кызъя у кызъя у кызъя у кызъя у кызър и кызър кызър

кылысынуш «Ангушт» м. Жэпуэгьуэм и 18-м ди щалэхэр Нээрэн кьалэм я хьэрхуэрэгъухэм щапэщіэтынущ.

зэхьэзэхуэр зэрыщекіуэкіыр						
Командэхэр	Дж.	Къ.	3.	ФІ.	T.	0.
1. «Мордовия» 2. «Алания» 3. «Шининк» 4. «Арсенал» 5. «Уфа» 6. «СКА-Энергия» 7. «Газовик» 8. «Луч-Энергия» 9. «Торпедо 12. «Салют» 12. «Салют» 14. «Балтика» 15. «Ротор- 16. «Спартак-Налшык» 17. «Линамин» 18. «Нефтехимик»	17 18 17 18 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	11 10 9 9 9 8 6 6 6 6 6 6 5 5 5 5 4 3 3 2 2 2	3443257655566568662	33556445666667768913	27-13 21-11 25-19 29-19 20-18 19-17 19-16 17-9 15-13 17-21 16-12 18-22 18-22 16-18 12-21 12-22 15-19 14-33	36 34 31 30 29 29 25 24 23 23 21 21 20 18 17 15 12 8

### Зэіущіэ нэужьым

АЛЕНИЧЕВ Дмитрий,

И узыншагъэр зэфІэувэжыну дыфхуохъуахъуэ



ШЫПШ Тимур, артак-Налшыкь текІуэныгъэр къыпхуэхьынукъыл



ХЬЭТАУ Ислъвм

• Хъыбар гуапэ

### Адыгэ псори фыкъыхудоджэ

• Лъэпкъ Іуэху



«НОВЫЕ писатели» лэ-ьыгъэм итщ Москва къе-



Налшыкдэсхэр йобгъэрыкІуэ.

къэс щекіуэкі Урысейм и тхакіуэ ныбжьыщіэхэм я епщыкіутіанэ (2012 гъэ) ззіущіэм хэтахэм я Іздакъэ-щіэкіхэр, «Вкус айвы. Моло-дая кавказская литература»

строение», заикхэу Що

КъБР-м Цімубэ хъы-барегьащіэ іуэхущіапіэ-хэмкіз, жылагьуэ, дин зэгухьэныгъэхэмкіз и ми-истерствэм и пресс-ізнатіз.

### «Шэджэм псыкъелъэхэр» ягу дохьэ •щенхабзэ

«Шэшэн лъэпкъ пшынэ» щІыналъэ фестивалым и лауреат хъуащ Шэджэм районым и музыкантхэр.

раионым и музыкантуар.
Зэммьор къмазрагълиящищ Шэшэн республикам и цімкуба артист, музыкинт, пшынаму цірэміру Димаєв Умар къмазралькурэ ильзеи 105-ра зэрыкум и ціркьків, къобардей-Балькъэрим къмбгъэдажіму абы зыктыматы къмбранца «Шэдэмэ пелькъельэхар» ансамблям и шымаауахам. Тіршам Республиком и Урус-Марган Піршам Республиком и Урус-Марган дузыка прави кърдами и цірнальз захуэмня дахэм щімц музыкант, пшынау зачинфіэхэр. Дэтхэнэри щхьэж и

### ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

Жыласэ Заурбэч (редактор нэхъышхьэм Жыласэ Заурбэч (редактор изхыыцкым икмуздэр, Жикомыхик, Маршот (редактор изхышцхым и къуэддэр), Ширдий Марино (редактор изхыыцхым и къуэддэр), Глурыкы Мадшио (коудан заки секретары), Истэнан Залино, Къвдээн Маринту, Нэшбэныджэ Замира, Хыэжыккарр Алик, Щхылгамын Изэ.



360030, Къзбэрдей-Балькъэр Респуб-ликэ, Налшык къа-лэ, Лениным и уэрам, 5, ебгъуанэ-

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор пухьыпухьм, секретарым 42-56-19; редактор пухьыпухьм и ктуудуухм 42-45-64, 47-76-3-25, 22-20 дох. 24-45-64, 47-45-3-24, 27-45-3-22, 27-45-3-22, 27-45-22,

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокі. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, иным и ціэкіэ щыіэ уэрам, 33, тел. 42-35-75

Мы къмдэк[мглуэм ехэмбахэц; жэуап закъ секретарь Гъурыкь Мадииз, редак-тору Багълітар Јуцгэ, корресторух Ц Подкон Инпэ († 2 5-из нап.), Щодкон Зап-рэ (3, 4, 6-из нап.), Компьютергэ гагетым и теклээр зицащ (нар Сацэ, Мэлбаххэ) Анжелэ, сурэтхэм ехэмбар Бицу Жан-пэш.

Номерыр «Адыгэ псальэм» и компьютер ІзнатІэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20-рщ.

Индексыр 51531 • Тираж 4.757 • Заказ №2623